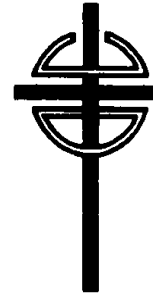


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Please welcome Dr. Danny Lee, this morning's speaker for the English congregation.
3. Please pray for the people who suffered during the catastrophe in both Myanmar and Sichuan. If you would like to donate to the relief efforts, please make a check out to EFCOC, and note "Disaster" in the memo line. Our church will collect the donation and send it out for you. Last week we collected \$3,270.
4. Tonight is our youth group sleepover! Everyone will be leaving church at 2pm to go to the park and play games. After dinner, guys and girls will be heading to their separate houses for an evening of fun and hanging out. In the morning, we will be returning to the park for worship, devotions, and more games. Please bring your Bible, sleeping bag and pillow, and \$10 for food. If you have any questions, talk to Nathaniel or Brian.
5. This year's Graduation Banquet will be on 6/28 at the Embassy Suites in Santa Ana from 6-10pm. We're selling tickets beginning today during lunch. The cost will be \$30 for a buffet dinner, but it is free for everyone who is graduating from 6<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup>, 12<sup>th</sup> grade and college. Please join us to celebrate our graduates and share in an evening of Worship, appreciation, fun, and fellowship.
6. We are still planning on having our missions team travel to Flagstaff, AZ. From 7/26-8/1 to work with United Indian Missions. However, we are looking for more team members. If you have a desire to experience missions and minister in a cross-cultural environment, we'd love to have you join our team. Please let Pr. Gabe know immediately if you are interested, since training and planning is about to begin. And for those of you not attending. Please pray for our trip.
7. We will be having a bake a sale after the Children's Sunday on June 15<sup>th</sup> to help raise money for the Grad Banquet. If you have something you would like to bake, or if you want to help with the sales, please talk to Andrea.



# 柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
Of  
Orange County

5月25日 2008年

2621期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am	台華語聯合 10:00am
Worship & Praise	宣召
Prayer	敬拜讚美
Scripture Reading	代禱及主禱文
Romans 10:14-15	讀經: 詩篇 46 篇
Sermon	獻詩
Dr. Daniel Lee	證道: 陳愛光牧師
Evangelism 101	神與我們同在
Offering	詩歌回應: #387
Announcements	主是我萬有
Doxology & Benediction	奉獻禱告
	歡迎/報告
	頌榮/祝禱

**奪標年 - 直奔標竿、迎接挑戰 / *The Year Of Winning***  
Press on toward the Goal, Get Ready for the Challenge

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址(Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 [www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)

電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學		Sunday School	
52		34	27
禮拜		Worship	
138		45	27
全部禮拜人數		Worship Total	
		210	
經常費		General Fund	
	\$8,032.00	\$785.00	\$2.00

其他奉獻		Other Offering	
宣道 / Mission	\$7,190.00	愛心 / Love	\$50.00
建堂 / Building	\$50.00	感恩 / Thanks	\$1,300.00
上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$17,409.00
該月累計	Accumulation for the Month		\$30,330.10
該月預算	Budget for the Month		\$43,846.15

今日招待及司會

Today's Ushers & Presiders

孫克讓	王冬玲	Simon Mathew Samuel	今日領詩 台華 鄭聖慧 鋼琴 林香惠
陳德明		Pouger Ann	值星 邱世彥

下週招待及司會

Next week's Ushers & Presiders

程日祥	程陳早	栗匡理	陳雪美	Samuel Joanna Amy	午餐 Lunch
曾文章	楊錫禮	Mike Hsu		今日 雅歌	

下週証道

Next Week's Preachers

陳敏欽牧師	Pr. Barber	今日 吳鶯妃
-------	------------	--------

【歡迎】a. 歡迎正道福音神學院陳愛光牧師來本會證道。

b. 歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【聖餐】下週主日恭守聖餐。

【崇拜時間】六月份（下週日起）除了6/15父親節是台華英兒聯合以外，主日崇拜恢復台華分堂聚會。華語9:30am, 台語11:00am。

禱告會9:00am 開始。成人主日學：台10:00am-10:50am,

華語11:10am-12:00pm。老師：劉王仁美師母

內容如下：6/1 認識自己在基督裡的地位，6/8 塑造生命的讀經，

6/22 建立健康的人際關係，6/29 數算年日得智慧心。

【畢業生晚會】6/28，6pm，在Santa Ana的Embassy Suites舉行。今年自小學，初中，高中，大學畢業者免費。門票\$30，可於今天開始購買。負責人：Pr. Barber和Andrea。

【英語部】英語部於今晚有一個過夜的活動。今天下午2時將前往公園，晚餐後男女分別到接待的家庭。隔天早上，再到公園有敬拜，靈修，及其他活動。負責同工 Nathaniel 和 Brian.

【賑災】請繼續為四川及緬甸人民，在大災難後的恢復及善後工作代禱。若願捐款救助，支票抬頭 EFCOC 左下角請寫賑災，由本會收集交予總會送出。上週收到奉獻：\$3,270.00。

【電腦班】台福中心書房將於六月起每週六 10am-12, 2-4pm 開設「我家也是夢工場」課程。將教導利用電腦混音後製音樂、合成音效、照片音樂動畫、特效編導 MV 短片製作及建立網頁部落格。費用\$100，詳情貼在教育館佈告欄，有興趣者請洽台福中心書房 Tel: 626-307-0030。

【肢體消息】a. 孫瑞利長老受台福總會青松會差派6-7月在台灣服事。b. 感謝主，鄭凱旭、周幼梅夫婦於5/17喜獲一女，取名嘉恩 (Abigail)，母女均安。c. 林炳輝牧師於上週得知罹患末期肺癌，現在台灣治療中，請代禱。d. 許英良長老的父親，在St. Jude醫院檢查中。e. Melissa余的病情有進步。